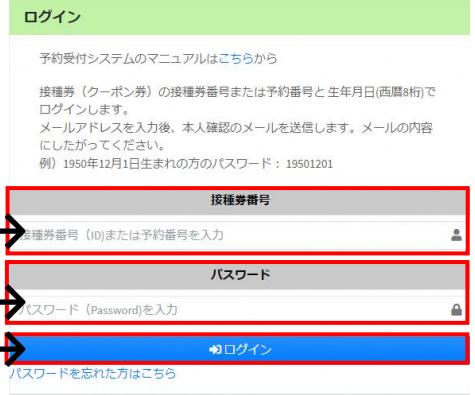


# Manual para cancelar su reservación para la vacuna contra el COVID-19 por smartphone (Ciudad de Himeji)

※No podrá recuperar la reservación una vez cancelada

|   |   |
|---|---|
|  <p>ログイン</p> <p>予約受付システムのマニュアルは<a href="#">こちら</a>から</p> <p>接種券（クーポン券）の接種券番号または予約番号と生年月日(西暦8桁)でログインします。</p> <p>メールアドレスを入力後、本人確認のメールを送信します。メールの内容にしたがってください。</p> <p>例) 1950年12月1日生まれの方のパスワード : 19501201</p> <p>① → 接種券番号</p> <p>② → パスワード</p> <p>③ → ログイン</p> <p>パスワードを忘れた方は<a href="#">こちら</a></p> | <h2>Iniciar sesión</h2> <p>① En el espacio de 「接種券番号」 introduzca el número de 10 cifras de su cupón.</p> <p>② En el espacio de 「パスワード」 introduzca la contraseña que estableció previamente.</p> <p>③ Pulse el botón de 「ログイン」</p> <p>※ En caso de olvidar la contraseña, primero dé aviso al centro de llamadas y luego, nuevamente siga el procedimiento para restablecer la contraseña o pulse el botón 「パスワードを忘れた方はこちら」 que se encuentra abajo del botón de 「ログイン」 para restablecer la contraseña.</p> |
| <p>④ 下図のページが開きます。</p>  <p>マイページ</p> <p>予約・変更する</p> <p>予約を取り消す</p> <p>予約状況</p> <p>接種券番号<br/>0123456789</p> <p>生年月日 : 1940/01/01</p> <p>1回目のご予約</p> <p>接種会場<br/>姫路市保健所</p> <p>電話番号<br/>0792891631</p> <p>ご予約日時<br/>2021/05/31 09:30</p> <p>ワクチン種別<br/>ファイザー</p> <p>予約票を出力する</p>                    | <h2>Cancelar la reservación</h2> <p>④ Podrá ver su página 「マイページ」</p> <p>⑤ Pulse el botón de 「予約を取り消す」 que significa "Cancelar la reservación".</p>   |

# Manual para cancelar su reservación para la vacuna contra el COVID-19 por smartphone (Ciudad de Himeji)

The form shows a sequence of steps for canceling a reservation:

- ①予約キャンセル (Reservation Cancel)
- 予約のキャンセルについて (Information about canceling the reservation): 1回目の予約をキャンセルすると、2回目も自動的にキャンセルとなります。キャンセルすると元の予約に戻すことはできません。再度予約を取り直してください。
- 接種券番号 (Vaccination Card Number): 0123456789, 生年月日: 1940/01/01
- ② 1回目のご予約 (First reservation):  キャンセル
- 接種会場 (Vaccination venue): 姫路市保健所
- 電話番号 (Phone number): 0792891631
- ご予約日時 (Reservation date and time): 2021/05/31 09:30
- ワクチン種別 (Vaccine type): ファイザー
- ③ 予約をキャンセルする (Cancel reservation) - Step 7, highlighted with a red box and arrow.
- vst-yoyaku.jp の内容 (Content of vst-yoyaku.jp): 3030i002:予約をキャンセルしますか？ (Do you want to cancel the reservation?)
- ④ OK (Step 8, highlighted with a red box and arrow) - Confirmation button.
- ⑤ キャンセル (Cancel) - Alternative button.
- ⑥ 3030i201:予約をキャンセルしました (Reservation canceled) - Confirmation message.
- 閉じる (Close) - Close button.
- ⑦ 新型コロナウイルスワクチン接種予約受付システムから予約が取り消されたため、登録頂きましたメールアドレスに確認のメールをお届け致しました。
- 接種会場 (Vaccination venue): 姫路市保健所, 姫路市坂田町 3, 0792891631
- 予約年月日 (Reservation date and time): 2021/05/31 09:30
- ワクチン種別 (Vaccine type): ファイザー
- 予約人数 (Number of reservations): 1 人
- 予約者(接種券番号 生年月日 回数) (Reservation holder (Vaccination Card Number, Birth Date, Number of reservations)): 0123456789 様 1940/01/01 1回目

## Cancelar la reservación (cont.)

- ⑥ Se abrirá la pantalla de la izquierda. Pulse el cuadro “□” para cancelar su cita. Confirme que aparezca el símbolo  en el cuadro.
- ⑦ Luego pulse el botón rojo 「予約をキャンセルする」
- ⑧ Aparecerá el mensaje 「予約をキャンセルしますか？」 que significa “¿Cancelar la cita?”. Entonces, pulse “OK”.
- ⑨ Si ha completado con éxito el procedimiento, verá 「予約をキャンセルしました」 que significa que su reservación ha sido cancelada.
- ⑩ Después, le llegará a su correo registrado un mensaje para confirmar la cancelación.

**※ ¡Cuidado!**  
**No se puede recuperar la reservación una vez cancelada.**  
**Entonces, necesitará comenzar de nuevo el proceso de reservación.**